

**Eitem: 08a**

**Teitl: Dangosfyrddau perfformiad**

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gweithredu / Action required -</b> | I nodi a thrafod                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Amseru / Timing</b>                | Arferol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Argymhelliad / Recommendation</b>  | Bod y Bwrdd yn ystyried y materion a nodwyd yn yr adroddiad hwn.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Risg / Risk</b>                    | <p>Er bod datblygu'r dangosfyrddau yn cyflwyno cyfleoedd sylweddol ar gyfer gwella mewnwelediad ac atebolrwydd sefydliadol, mae sawl risg i'w nodi.</p> <p>Mae'r amserlen gyflawni wedi'i haddasu i adlewyrchu capasiti datblygwr cyfyngedig a chymhlethdod y gyfres dangosfwrdd. Mae yna risg hefyd y gallai materion ansawdd data, yn enwedig o'r CRM a thracwyr a gynhelir â llaw, effeithio ar ddibynadwyedd allbynnau .</p> <p>Mae hyn yn cael ei liniaru trwy ddatblygu dangosfwrdd ansawdd data pwrpasol ac ymgysylltu cynnar â pherchnogion data. Er mwyn cefnogi mabwysiadu, darperir arweiniad a chefnogaeth ochr yn ochr â phob datganiad dangosfwrdd, gyda defnyddwyr yn cymryd rhan trwy gydol y broses ddylunio.</p> <p>Mae llywodraethiant gwybodaeth yn parhau i fod yn flaenoriaeth, a bydd pob dangosfwrdd yn cael ei adolygu i sicrhau nad oes unrhyw ddata personol neu sensitif yn cael ei ddatgelu.</p> <p>Mae dibyniaeth ar systemau allanol yn cael eu monitro'n weithredol, a lle bo angen, defnyddir prosesau â llaw dros dro i sicrhau parhad.</p> |

|                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cyllid / Finance</b>                                                      | <p>Mae cyllid cychwynnol ar gyfer yr adnodd datblygu Power BI wedi'i nodi o danwariant o fewn y Gyfarwyddiaeth Strategaeth (Cyfathrebu, Ymgysylltu, a Mewnwelediadau), yn benodol o swyddi gwag a arhosodd heb eu llenwi yn ystod rhan gynnar y flwyddyn.</p> <p>Disgwylir i'r swyddi hyn gael eu llenwi o ganol mis Mehefin, ac ar y pwynt hwnnw ni fydd y llwybr cyllido presennol yn gynaliadwy mwyach.</p> <p>Mae'r Tîm Gweithredol yn cydnabod gwerth strategol y gwaith hwn a bydd yn cwrdd yn yr wythnosau nesaf i ystyried opsiynau ar gyfer sicrhau'r gyllideb angenrheidiol i alluogi cyflwyno'r gyfres ddangosfwrdd lawn hyd at ei gwblhau.</p> |
| <b>Amcan Cynllun Corfforaethol / Corporate Plan Objective</b>                | <p>Amcan Strategol 5 – Tyfu a gwella fel sefydliad, a chefnogi' <i>r holl</i> amcanion o fewn Cynllun Blynnyddol 2024 -2025</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Ecwiti, Amrywiaeth a Chynhwysiant / Equity, Diversity &amp; Inclusion</b> | <p>Mae'r gwaith hwn yn cefnogi Amcanion Cydraddoldeb Strategol Llais drwy wella sut rydym yn olrhain ac yn deall pwy rydyn ni'n clywed oddi wrthynt ledled Cymru.</p> <p>Bydd nifer y dangosfyrddau, yn enwedig y rhai sy'n canolbwyntio ar ymgysylltu, cynrychiolaeth a themâu gwasanaeth, yn caniatáu inni nodi bylchau mewn cyfranogiad yn ôl daearyddiaeth, grŵp demograffig, neu fath o wasanaeth.</p> <p>Dros amser, bydd hyn yn cryfhau ein gallu i dargedu allgymorth, teilwra ein dulliau ymgysylltu, a sicrhau ein bod yn bodloni ein dyletswydd i gynrychioli</p>                                                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | lleisiau pobl o bob cefndir, gan gynnwys y rhai sy'n aml wedi'u tangynrychioli mewn sgysrsiau iechyd a gofal cymdeithasol.                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Cyfathrebu / Communications</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Ticiwch un o'r blychau canlynol os bydd y gweithgaredd hwn yn cael effaith ar:</p> <p><b>Mewnol:</b> ein pobl <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><b>Allanol:</b> ein cwsmeriaid/partneriaid/rhanddeiliaid <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><b>Allanol:</b> enw da <input checked="" type="checkbox"/> ein sefydliad</p> |
| <b>Cymeradwyaeth / Approval/Clearance</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ben Eaton                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Trafodaethau/ Penderfyniadau Blaenorol / Previous discussions/decisions</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Cyfarfodydd misol Tim Arwain a chyfarfodydd rheolaidd y Weithrediaeth.</p> <p>Grŵp Cyflenwi Gwasanaethau</p> <p>Cyfarfodydd y bwrdd – Ionawr 2025.</p>                                                                                                                                                                                    |
| <b>Awdur/ Cyflwyno / Author/presenting</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ben Eaton                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Dyddiad / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 21/05/2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Cefndir / Background</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Diben</b></p> <p>Diweddarau'r Bwrdd ar y cynnydd wrth ddatblygu cyfres o ddangosfyrddau mewnol sydd wedi'u cynllunio i gefnogi monitro perfformiad sefydliadol mewn amser real, ac i ddarparu sicrwydd ynghylch y dull graddol, amserlen cyflawni, a'r canlyniadau a fwriadwyd.</p> <p><b>Cefndir</b></p> <p>Yn unol ag Amcan Strategol 5 – <i>Tyfu a gwella fel sefydliad</i> – comisiynodd Llais arbenigwr Power BI ym mis Mawrth 2025 i wella sut rydym yn mesur, olrhain a deall perfformiad sefydliadol.</p> <p>Bwriad y gwaith hwn yw:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Darparu gwelededd byw o berfformiad yn erbyn ein Cynllun Blynnyddol ac Amcanion a Chanlyniadau Allweddol (OKRs)</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

- Galluogi goruchwyliaeth glir o weithgarwch ymgysylltu, eiriolaeth a chynrychiolaeth
- Gwella ansawdd a safoni data o fewn y system Rheoli Perthynas Cwsmeriaid (CRM)
- Creu golwg sengl o berfformiad sefydliadol ar draws swyddogaethau.

## Manylion / Detail

### Dull a gymerwyd

Mae'r gwaith wedi'i strwythuro'n 4 cam clir:

Cam 1: Darganfod a chwmpasu (Mawrth–Ebrill 2025)

- Ymgynghori ag arweinwyr ar draws Pobl, Cyllid, Archwilio, Llywodraethu a Risg, Cyfathrebu, Ymgysylltu, Cynrychiolaethau, Eiriolaeth Cwynion a'r Tîm Gweithredol.
- Ffynonellau data sydd ar gael wedi'u cadarnhau (ee, Dynamics CRM, Viva Goals, Oracle, ESR, tracwyr Excel)
- Dangosyddion perfformiad cychwynnol wedi'u nodi wedi'u halinio â'r Cynllun Blynnyddol a'r OKRs
- Rolau defnyddwyr diffiniedig ac anghenion mynediad dangosfwrdd.

Allbwn: Manyleb gofynion y dangosfwrdd (Wedi'i gwblhau)

Cam 2: Integreiddio ac awtomeiddio data (Ebrill 2025)

- Llifoedd gwaith Power Automate a ddatblygwyd i gysylltu Dynamics CRM a systemau eraill
- Glanhau a dilysu data cychwynnol
- Dangosfyrddau ansawdd data wedi'u treialu i'w defnyddio'n barhaus

Llif data awtomataidd wedi'u sefydlu (Wedi'i gwblhau)

Cam 3: Datblygu a rhyddhau'r dangosfwrdd (Mai–Gorffennaf 2025)

- Proses gyflawni ystwyth ar waith (sbrintiau 2 wythnos fesul dangosfwrdd neu thema)
- Dangosfyrddau wedi'u blaenoriaethu mewn 3 ton (gweler yr adran nesaf)
- Adborth rheolaidd gan ddefnyddwyr yn cael ei adeiladu yn ailadroddol

Allbwn: Dangosfyrddau Cynnyrch Hyfyw Isafswm mewn profion byw; Rhyddhau cynyddol ar y gweill

Cam 4: Adrodd uwch a gwella ansawdd data (Mehefin-Awst 2025)

- Canolbwyntio ar well adrodd CRM (eiriolaeth, cynrychiolaethau, ymgysylltu)
- Dangosfyrddau ansawdd data wedi'u hymgorffori mewn adroddiadau misol i dimau rhanbarthol
- Datblygu dangosfyrddau thematig uwch (e.e., canser, chwilio geiriau, cyrhaeddiad demograffig).

## Blaenoriaethu cyflawni ac amserlen

Ar ôl darganfod ac ymgynghori ag uwch arweinwyr, cytunwyd ar y dilyniant datblygu canlynol ar gyfer cyflwyno sbrint:

| Ton          | Ardal ffocws                                                         | Rhyddhad byw                  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Ton 1</b> | Cynllun Blynnyddol a Dangosfwrdd Cyflawni OKR (Viva Goals & Planner) | <b>Canol Mehefin 2025</b>     |
|              | Dangosfwrdd Perfformiad Eiriolaeth Cwynion                           | <b>Canol Mehefin 2025</b>     |
|              | Trosolwg o Ymgysylltu a Chynrychiolaeth                              | <b>Diwedd Mehefin 2025</b>    |
| <b>Ton 2</b> | Dangosfwrdd Adnoddau Dynol a Phobl                                   | <b>Canol Gorffennaf 2025</b>  |
|              | Monitro Cyllid a Chyllideb                                           | <b>Diwedd Gorffennaf 2025</b> |

|              |                                                        |                          |
|--------------|--------------------------------------------------------|--------------------------|
|              | Cyfathrebu a Gweithgareddau Ymgyrchu                   | <b>Dechrau Awst 2025</b> |
| <b>Ton 3</b> | Llywodraethiant a Risg (gan gynnwys Traciwr Archwilio) | <b>Canol Awst 2025</b>   |
|              | Cymhariaeth Ranbarthol a Golwg Mewnwelediad            | <b>Diwedd Awst 2025</b>  |
|              | Adrodd CRM Uwch (e.e. Canser, Chwilio Geiriau, Themâu) | <b>Medi 2025</b>         |

Mae hyn yn caniatáu:

- 2–3 wythnos fesul dangosfwrdd gan gynnwys dylunio, adeiladu, adborth rhanddeiliaid, a mireinio
- Amser ar gyfer sicrhau ansawdd, rheoli fersiwn, a dibyniaethau (ee, data gan Gyllid neu Bobl)
- Byffer wrth gefn bach os yw'r gefnogaeth wedi'i gyfyngu i un datblygwr craidd.

Bydd pob dangosfwrdd yn mynd trwy gylch o ryddhau cynnyrch hyfyw lleiaf (MVP), adborth staff, mireinio, a chyflwyno. Bydd hyfforddiant a gweithdrefnau gweithredu safonol yn cyd-fynd â rhyddhau lle bo angen.

## Cynnydd hyd yma

Ar ddechrau mis Mai:

- Mae camau 1 a 2 wedi'u **cwblhau**
- Mae elfennau o Gam 3 yn **fyw mewn fformat MVP**
- Mae dangosfyrddau sydd yn cael eu profi yn cynnwys:
  - Eiriolaeth ansawdd data
  - Trosolwg o'r gynrychiolaeth
  - Chwilio geiriau (adrodd allweddair CRM)
  - Dangosfwrdd canser-benodol (i gefnogi prosiect Tenovus)

- Mae dolenni adborth gydag arweinwyr gweithredol wedi'u hymgorffori yn y 6-8 wythnos nesaf o gyflwyno

\*Mae sgrinluniau o'r dangosfyrddau wedi'u cynnwys er eich gwybodaeth isod.

## **Manteision a'r camau nesaf**

Bydd y dangosfyrddau yn:

- Lleihau adrodd â llaw
- Gwellu gwelededd o berfformiad a risgiau cyflawni
- Gwellu penderfyniadau sy'n seiliedig ar ddata ar lefel Gweithredol a Bwrdd
- Darparu gwell mewnwelediad tegwch (e.e. gyda phwy rydym yn ymgysylltu, lle mae bylchau yn bodoli)

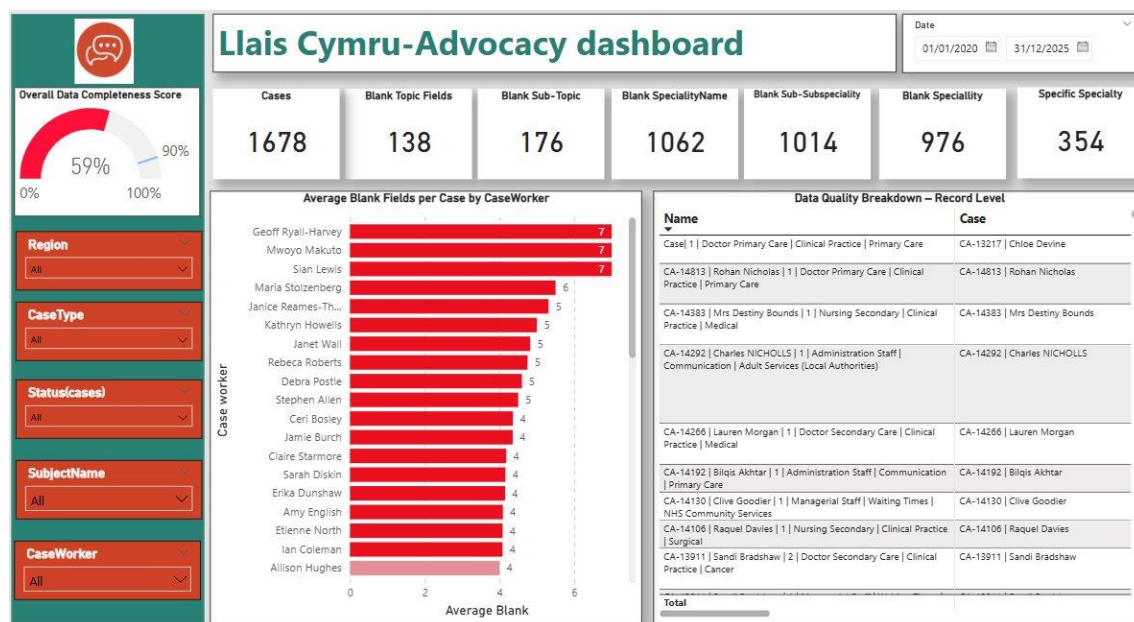
## **Y camau nesaf:**

- Bydd dangosfyrddau Ton1 (OKRs, eiriolaeth, ymgysylltu a chynrychiolaeth) yn cael eu cwblhau a'u hymgorffori erbyn canol Mehefin 2025
- Bydd tonnau 2 a 3 yn cael eu cyflwyno rhwng Gorffennaf a Medi 2025, wedi'u halinio â chapasiti adnoddau
- Bydd gwelliannau ansawdd data a phrofion defnyddwyr yn rhedeg ochr yn ochr â sicrhau allbynnau cadarn, dibynadwy
- Bydd y gyfres dangosfwrdd terfynol yn cefnogi cyflawni a goruchwylio Cynllun Blynyddol 2025–2026 ac yn bwydo i adrodd perfformiad y Bwrdd o Chwarter 2 ymlaen.



## Dangosfwrdd ansawdd data

Edrych ar achosion sy'n colli pynciau ac arbenigeddau allweddol i reolwyr rhanbarthol dderbyn yn fisol a gweithredu ar ddiweddaru achosion gyda'r eiriolwr perthnasol.



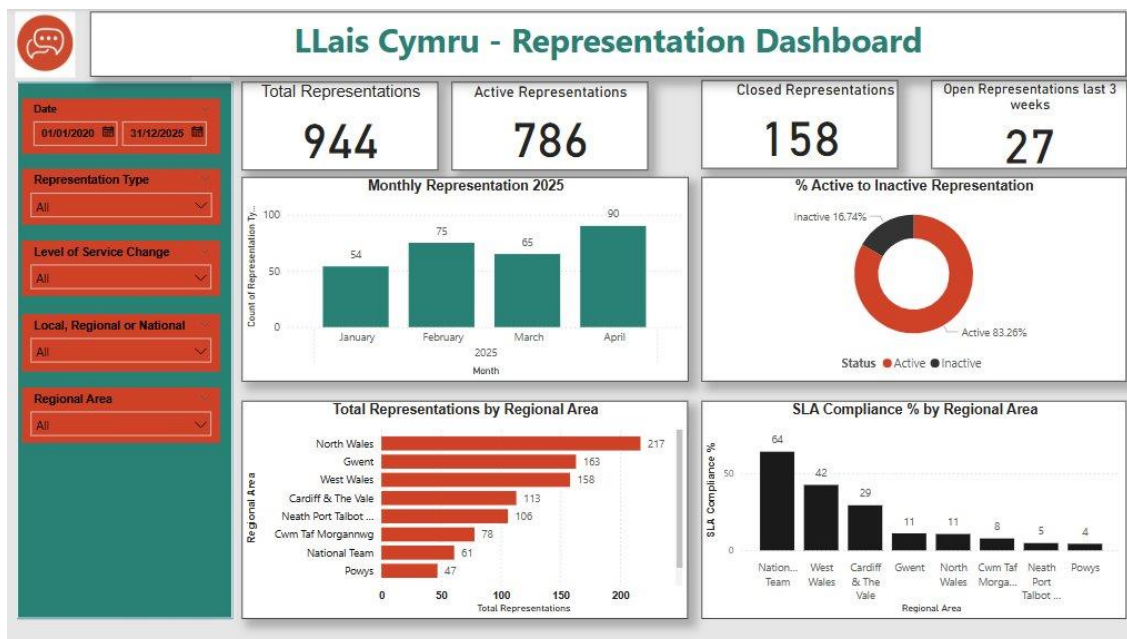
## Dangosfwrdd chwilio geiriau

Galluogi chwilio am eiriau allweddol ym mhynciau achos CRMs i alluogi adroddiadau cyflymach ar bynciau thematig





## Dangosfwrdd cynrychiolaeth



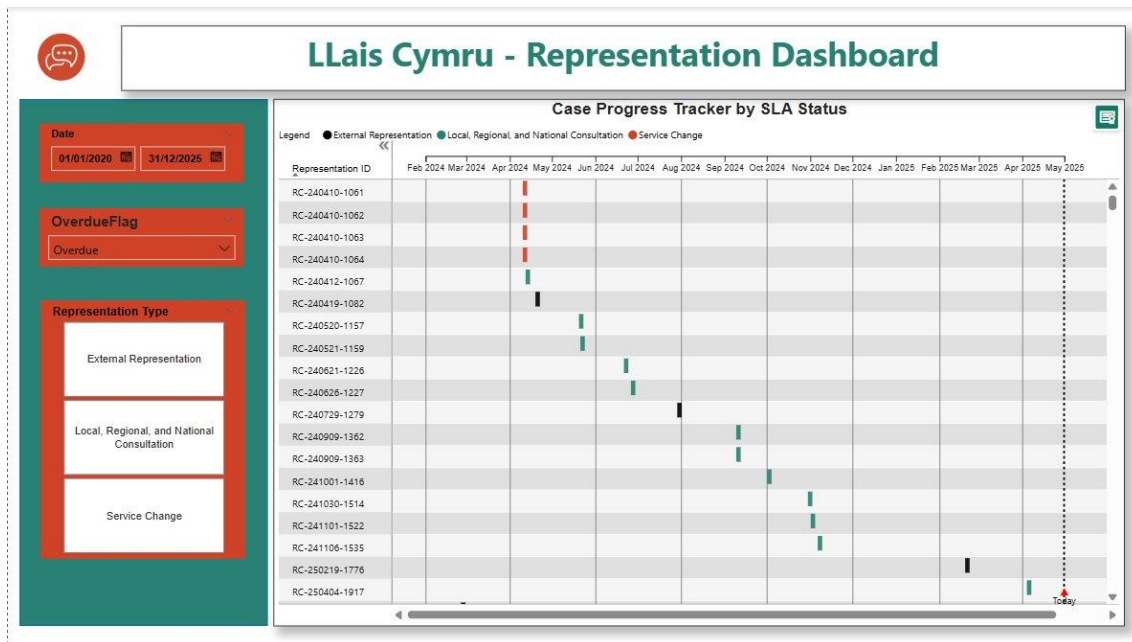
## Cynrychioli dangosfwrdd Llais

Gwahanu allan pan fyddwn yn cynrychioli, yn hytrach na chynrychioliadau. Mae diweddariadau CRM wedi'u rhaglennu i ddangos hyn yn gliriach yn y dyfodol.

**Representing Llais** **COUNT** 472

| Representation ID | Representation                                                                                                       | Regional   |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| RER-240918-1386   | Ysbyty Gwynedd Emergency Department Waiting times and WAST Waiting times   External Representation   RER-240918-1386 | North Wal  |
| RER-241025-1502   | Ysbyty Gwynedd Emergency Department   External Representation   RER-241025-1502                                      | North Wal  |
| RER-250117-1705   | Ysbyty Gŵynedd - Water Supply   External Representation   RER-250117-1705                                            | North Wal  |
| RER-240903-1351   | WWRPB Citizen and Third Sector Engagement Board   External Representation   RER-240903-1351                          | West Waile |
| RER-250414-1935   | WW NHS App   External Representation   RER-250414-1935                                                               | West Waile |
| RER-240611-1200   | WW HDUHB Quality, Safety and Experience Committee Meeting   External Representation   RER-240611-1200                | West Waile |
| RER-250401-1882   | Working with the LA   External Representation   RER-250401-1882                                                      | Powys      |
| RER-250106-1679   | Women's Health   External Representation   RER-250106-1679                                                           | Neath Por  |
| RER-250211-1743   | Winter Planning for Mental Health Services   External Representation   RER-250211-1743                               | Swansea B  |
| RER-250211-1742   | Winter Plan (SB UHB Board Meeting November 2024)   External Representation   RER-250211-1742                         | Neath Por  |
| RER-250107-1682   | Winter Care   External Representation   RER-250107-1682                                                              | Neath Por  |
| RER-250106-1677   | WG Funded Saturday Dental Scheme   External Representation   RER-250106-1677                                         | National T |
| RER-241108-1542   | WG Digital Inclusion Unit   External Representation   RER-241108-1542                                                | North Wal  |
| RER-240925-1401   | West Wales Regional Partnership Board C&Ssect   External Representation   RER-240925-1401                            | West Waile |
| RER-240926-1403   | WEST WALES GP CHARGES FOR TEST RESULTS   External Representation   RER-240926-1403                                   | West Waile |
| RER-240823-1337   | Welsh Ambulance Trust Service   External Representation   RER-240823-1337                                            | National T |
| RER-250320-1846   | Welsh Ambulance Services University NHS Trust's Board Meeting   External Representation   RER-250320-1846            | National T |
| RER-240906-1361   | Welsh Ambulance Service Trust - conduct   External Representation   RER-240906-1361                                  | Neath Por  |
| RER-250103-1673   | Welsh Ambulance Service   External Representation   RER-250103-1673                                                  | National T |
| RER-240923-1400   | Welsh Ambulance Service   External Representation   RER-240923-1400                                                  | National T |
| RER-250110-1695   | WAST Critical Incident   External Representation   RER-250110-1695                                                   | West Waile |
| RER-240222-1003   | Ward visiting times - Bronglais   External Representation   RER-240222-1003                                          | West Waile |
| RER-250307-1827   | Ward 3 Ysbyty Gŵynedd   External Representation   RER-250307-1827                                                    | North Wal  |
| RER-250204-1731   | Ward 3 Ysbyty Gŵynedd   External Representation   RER-250204-1731                                                    | North Wal  |
| RER-250401-1876   | Wales Screening Committee   External Representation   RER-250401-1876                                                | National T |
| <b>Total</b>      |                                                                                                                      |            |

## Dangosfwrdd cynrychiolaeth



## Dangosfwrdd achosion canser

Cynhyrchwyd i gefnogi'r eiriolwr Tenovus sydd ar ddod.

**Llais Cymru- Cancer cases dashboard**

Date: 01/01/2020 31/12/2025

incident.cap\_consentobtainedname: All

incident.cap\_currentstagenname: All

FilterChoice: Cancer Only

Status(cases), CaseType: All

| Data Quality Breakdown -- Record Level                                                              |                           |                           |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|
| Name                                                                                                | Case                      | Topic                     | Sub-Topic            |
| CA-02028   Phillip Davies   1   Doctor Secondary Care   Services Provided (Datix)   Cancer          | CA-02028   Phillip Davies | Services Provided (Datix) | Inadequate (Datix)   |
| CA-02451   Richard James Cooper   1   Information Not Provided   Standards of Care (Datix)          | CA-02451   Louise Cooper  | Standards of Care         | Fundamentals of Care |
| CA-03603   Janice May Angeli   1   Doctor Secondary Care   Clinical Practice (Datix)   Cancer       | CA-03603   Sasha Angeli   | Clinical Practice (Datix) | Treatment (Datix)    |
| CA-04124   Heather Mills   2   Doctor Secondary Care   Clinical Practice (Datix)   Cancer           | CA-04124   Allan Mills    | Clinical Practice (Datix) | Prescribing (Datix)  |
| CA-04400   ANONYMOUS CONTACT   1   Doctor Secondary Care   Waiting Times (Datix)   Cancer           | CA-04400   Diana Rees     | Waiting Times (Datix)     | Appointments (Datix) |
| CA-06012   Gregory Franklin DAVIES   1   Doctor Secondary Care   Clinical Practice (Datix)   Cancer | CA-06012   Eira GREEN     | Clinical Practice (Datix) | Treatment (Datix)    |
| CA-06012   Gregory Franklin DAVIES   2   Nursing Secondary   Communication (Datix)   Cancer         | CA-06012   Eira GREEN     | Communication (Datix)     | Attitude (Datix)     |
| Total                                                                                               |                           |                           |                      |

